



**S.S.S.V.**

**Sportliche  
Bilanz**

**2012**

## **Zugänge 2012 bei den Lizenzschwimmern**

### Pré-Licence:

- **Dethier Emilie** (2005) aus Ligneuville
- **Hilger Estelle** (2004) aus Medell
- **Hilger Guillaume** (2006) aus Medell
- **Probst Julie** (2005) aus Born
- **Urbain Lara** (2005) aus St. Vith

### Jugendliche:

- **Backes Zoe** (2004) aus Oudler
- **Cohnen Sally** (2004) aus Amel
- **Ercan Ezo Öslem** (2000) aus Thommen
- **Haas Kathrin** (2003) aus Rodt
- **Huppertz Eva** (2003) aus Medell
- **Loo Sarah** (2001) aus Recht
- **Piette Rémy** (2000) aus Reculémont
- **Rauw Anne-Sophie** (2000) aus Nidrum
- **Rauw Marie-Lynn** (2002) aus Nidrum
- **Thunus Nicolas** (2004) aus Reculémont
- **Vilz Samuel** (2003) aus Rocherath

### Masters:

- **Heinen Benedikt** (1988) aus St.Vith
- **Hennen Sascha** (1986) aus Medell
- **Schöpoges Malika** (1993?) aus Montenuau
- **Servais Christina** (1990) aus St. Vith
- **Urbain Laurent** (1970) aus St.Vith
- **Urbain-Schröder Pascale** (1973) aus St.Vith

## **Abgänge 2012 bei den Lizenzschwimmern**

- **Fourgon Jordy** (1997) aus Recht
- **Lienard Chantal** (1994) aus Weismes
- **Paquay Michelle** (1998) aus Montenau
- **Piette Rémy** (2000) aus Reculémont
- **Schröder Nicola** (1999) aus Schlierbach
- **Servais Stephan** (1992) aus St.Vith

## **Neue Offizielle 2012**

- **Andres Angelika** aus Rocherath
- **Cohnen René** aus Amel
- **Heck Daniel** aus Rocherath
- **Barth-Keller Marita** aus Schönberg
- **Vilz Robert** aus Rocherath

## **Gardons 2012**

- Backes Zoe (04) für 10 Jahre ⇒ 200m Rücken
- Cohnen Levy (03) für 10 Jahre ⇒ 100m Rücken  
für 11 Jahre ⇒ 400m Kraul
- Huppertz Eva (03) für 10 Jahre ⇒ 200m Rücken
- Theiss Hannah (02) für 10 Jahre ⇒ 200m Rücken
- Argun Linda (02) für 10 Jahre ⇒ 100m Rücken  
für 11 Jahre ⇒ 100m Rücken
- Argun Laura (02) für 10 Jahre ⇒ 200m Lagen  
für 11 Jahre ⇒ 100m Rücken
- Vilz Adriana (01) für 11 Jahre ⇒ 200m Rücken  
für 12 Jahre ⇒ 100m Lagen
- Barth Natascha (01) für 11 Jahre ⇒ 100m Kraul  
für 12 Jahre ⇒ 200m Rücken

- Argun Verena (00) für 12 Jahre ⇒ 200m Rücken  
für 13 Jahre ⇒ 200m Rücken
- Huppertz Stefan (99) für 15 Jahre ⇒ 400m Lagen
- Heukemes Marie (99) für 13 Jahre ⇒ 100m Brust  
für 14 Jahre ⇒ 200m Brust

## **Junge Haie 2012**

- Vilz Adriana (01) für 11 Jahre ⇒ 800m Kraul
- Huppertz Stefan (99) für 13 Jahre ⇒ 50m Rücken
- Huppertz Matthias (97) für 15 Jahre ⇒ 50m Delfin
- Müller Matthias (96) für 16 Jahre ⇒ 100m Brust

## **Resultate 2012**

### **Regionalmeisterschaften (29.09. - 14.10. in Verviers, St. Vith und Herve)**

Die SSSV wird zum zweiten Mal in Folge Gesamt-Regionalsieger bei den unter 16jährigen, ein großer Erfolg an dem alle mitgewirkt haben.

Zoé Backes, Levy Cohnen und Matthias Huppertz schafften es, über die drei Tage in all ihren Rennen jeweils als erste anzuschlagen, was ihnen den Sonderpokal der „Vier Siege“ einbrachte.

Sally Cohnen:	3x Silber
Zoé Backes:	4x Gold
Nicolas Thunus:	1x Gold
Kathrin Haas:	2x Bronze
Joshua Vilz:	1x Bronze
Levy Cohnen:	4x Gold
Eva Huppertz:	1x Gold, 2x Silber
Hannah Theiss:	2x Bronze
Laura Argun:	3x Gold, 1x Silber
Adriana Vilz:	3x Gold

Barth Natascha: 1x Silber, 2x Bronze  
Verena Argun: 1x Silber, 2x Bronze  
Marie Heukemes: 1x Gold, 3x Bronze  
Stefan Huppertz: 2x Gold, 2x Silber  
Jana Hermann: 1x Bronze  
Sandy Stitz: 1x Silber, 1x Bronze  
Justine Heck: 2x Gold, 1x Silber  
Matthias Huppertz: 4x Gold  
Matthias Müller: 3x Gold, 2x Silber, 1x Bronze

#### 4x 100m Kraul

(Matthias Müller, Olivier Spies, Matthias Huppertz, Martin Dhur) 1x Bronze

#### 4x 50m Kraul

(Hannah Theiss, Zoé Backes, Laura Argun, Eva Huppertz) 1x Gold

#### 4x50m Kraul

(Nicolas Thuns, Samuel Vilz, Joshua Vilz, Levy Cohnen) 1x Gold

#### 4x50m Kraul

(Sarah Loo, Adriana Vilz, Verena Argun, Anne-Sophie Rauw) 1x Silber

#### 4x100m Lagen

(Stefan & Matthias Huppertz, Matthias Müller, Olivier Spies) 1x Bronze

### **Distrikt B Meisterschaften in Visé**

Sally Cohnen: 1x Silber  
Zoé Backes: 2x Gold  
Joshua Vilz: 2x Bronze  
Eva Huppertz: 2x Gold  
Levy Cohnen: 2x Gold  
Hannah Theiss: 2x Silber

Laura Argun: 2x Gold, 1x Bronze  
Linda Argun: 1x Silber  
Ezo Ercan: 1x Silber, 1x Bronze  
Anne-Sophie Rauw: 1x Bronze  
Jana Hermann: 2x Gold  
Louis Heukemes: 3x Gold, 1x Silber  
Jonathan Heinrichs: 1x Gold, 2x Silber  
Olivier Spies: 2x Gold, 2x Silber

### **Distrikt A Meisterschaften in Verviers und Huy**

Adriana Vilz: 1x Silber, 1x Bronze  
Verena Argun: 1x Bronze  
Marie Heukemes: 1x Silber, 1x Bronze  
Stefan Huppertz: 2x Gold, 1x Silber  
Justine Heck: 1x Gold  
Matthias Huppertz: 5x Gold  
Matthias Müller: 1x Bronze  
Martin Dhur: 1x Bronze

### **Einzelresultate auf nationalem und internationalem Niveau**

N.B.: „Challenge Dauven“ und „Challenge Jules Georges“ sind beides Wettbewerbe auf nationalem Niveau, ins Finale ziehen die besten Schwimmer Belgiens ein.

#### **Zoé Backes (2004)**

Challenge Dauven = 1. im Finale über 100m Freistil

#### **Levy Cohnen (2003)**

Challenge Jules Georges = 6. im Finale über 400m Freistil

Challenge Dauven = 2. im Finale über 100m Brust

### **Eva Huppertz (2003)**

Challenge Dauven = 2. im Finale über 100m Brust

### **Laura Argun (2002)**

Challenge Jules Georges = 14. im Finale über 400m Freistil

Challenge Dauven = 3. im Finale über 100m Schmetterling

Challenge Dauven = 8. im Finale über 100m Freistil

Walloniemeisterschaften in La Louvière (pro Jahrgang)

- 5. Platz über 100m Delfin
- 13. Platz über 100m Freistil
- 8. Platz über 100m Brust

### **Linda Argun (2002)**

Challenge Jules Georges = 6. im Finale über 400m Freistil

Challenge Dauven = 1. im Finale über 100m Rücken

Challenge Dauven = 4. im Finale über 100m Brust

Walloniemeisterschaften in La Louvière (pro Jahrgang)

- 2. Platz über 100m Rücken
- 3. Platz über 100m Delfin
- 11. Platz über 100m Freistil
- 3. Platz über 100m Brust

### **Adriana Vilz (2001)**

Challenge Jules Georges = 12. im Finale über 400m Freistil

Challenge Dauven = 4. im Finale über 100m Rücken

Walloniemeisterschaften in La Louvière (pro Jahrgang)

- 4. Platz über 200m Rücken
- 14. Platz über 100m Freistil
- 9. Platz über 100m Rücken

- 9. Platz über 100m Brust
- 7. Platz über 200m Lagen

Belgische Meisterschaften in Genk (pro Alterskategorie) =

- 22. Platz über 100m Rücken
- 30. Platz über 200m Lagen
- 31. Platz über 400m Freistil

Sie wird in der Saison 11/12 in die wallonische Futura-Gruppe (Jugend-Elitekader) berufen.

### **Verena Argun (2000)**

Grand Prix International de la Communauté Française =

- 19. Platz über 100m Brust
- 18. Platz über 100m Rücken

Belgische Meisterschaften in Genk =

- 41. Platz über 100m Rücken

Walloniemeisterschaften in La Louvière (pro Jahrgang)

- 8. Platz über 200m Rücken
- 18. Platz über 100m Brust
- 19. Platz über 200m Lagen

### **Marie Heukemes (1999)**

Grand Prix International de la Communauté Française =

- 7. Platz über 100m Brust
- 21. Platz über 100m Rücken

Walloniemeisterschaften in La Louvière (pro Jahrgang)

- 6. Platz über 100m Brust
- 7. Platz über 200m Brust



- 20. Platz über 100m Rücken
- 20. Platz über 200m Rücken

### **Stefan Huppertz (1999)**

Challenge Jules Georges = 6. im Finale über 400m Freistil

Challenge Dauven = 3. im Finale über 100m Brust

Challenge Dauven = 4. im Finale über 100m Rücken

Grand Prix International de la Communauté Française =

- 6. Platz über 100m Brust
- 11. Platz über 100m Rücken

Walloniemeisterschaften in La Louvière (pro Jahrgang)

- 1. Platz über 50m Brust
- 3. Platz über 100m Brust
- 5. Platz über 400m Lagen
- 4. Platz über 200m Brust
- 11. Platz über 200m Lagen
- 6. Platz über 200m Rücken
- 8. Platz über 100m Rücken

Belgische Meisterschaften in Genk (pro Alterskategorie)=

- 9. Platz über 200m Rücken, und 200m Schmetterling
- 10. Platz über 400m Lagen
- 11. Platz über 200m Brust
- 13. Platz über 100m Rücken
- 14. Platz über 100m Brust
- 16. Platz über 200m Lagen

Er wird in der Saison 11/12 in die wallonische Futura-Gruppe (Jugend-Elitekader) berufen

### **Martin Dhur (1995)**

Walloniemeisterschaften in Seraing (Junioren)

- 4. Platz über 100m Rücken
- 5. Platz über 50m Rücken
- 5. Platz über 200m Rücken
- 10. Platz über 50m Delfin

### **Matthias Huppertz (1997)**

Walloniemeisterschaften in Seraing (pro Altersklasse)

- 1. Platz über 50m Delfin
- 1. Platz über 100m Rücken
- 2. Platz über 50m Rücken
- 2. Platz über 100m Rücken
- 2. Platz über 200m Rücken
- 2. Platz über 200m Brust
- 3. Platz über 100m Brust

### **Justine Heck (1997)**

Walloniemeisterschaften in Seraing (pro Jahrgang)

- 8. Platz über 50m Rücken
- 11. Platz über 200m Rücken
- 14. Platz über 100m Rücken

### **Matthias Müller (1996)**

Er wird in den wallonischen Elitekader aufgenommen „Collectif Francophone HAUT NIVEAU“ für die Saison 2011/2012

Grand Prix International de la ville de Seraing = 2. Platz Kategorie

Kadetten über 100m Brust und 200m Brust, 4. Platz über 200m Lagen und 8. Platz über 100m Brust

Grand Prix International de la Communauté Française (alles Kategorie Open) =

- 6. Platz über 400m Lagen und über 200m Brust
- 8. Platz über 50m Brust

CIJ Meet Luxembourg ( International renommiertes Jugendturnier)=

- 1. in seiner Altersklasse und 4. in Kategorie Open über 200m Brust
- 2. in seiner Altersklasse über 100m Schmetterling

Belgische Meisterschaften in Antwerpen (Kadetten) =

- 5. Platz über 200m Brust
- 6. Platz über 50m Brust und 100m Brust
- 12. Platz über 200m Lagen
- 14. Platz über 200m Freistil

Walloniemeisterschaften in Seraing (pro Jahrgang)

- 1. Platz über 50m Brust
- 1. Platz über 100m Brust, 4. Platz (offene Klasse)
- 1. Platz über 200m Brust
- 2. Platz über 200m Lagen
- 5. Platz über 50m Delfin

Interdistrikt-Meisterschaften = 8. Platz (Kategorie Open) und 2ter seiner Kategorie Kadetten über 100m Brust, 10. Platz (Kategorie Open) und 7ter seiner Kategorie Kadetten über 100m Freistil

Internationales Schwimmfestival in Aachen (international renommierter Wettbewerb) = 4. Platz über 100m Brust, 6. Platz über 100m Brust und 10. Platz über 100m Lagen (alles offene Kategorie)

Belgische Meisterschaft (offene Kategorie) im 25m-Becken =

- 12. Platz über 200m Brust
- 22. Platz über 100m Brust
- 24. Platz über 50m Brust
- 26. Platz über 200m Lagen

### **Bedelux**

Am 3. Juni organisierten wir unseren BEDELUX Wettkampf für die Nichtlizenz.

Zu Gast waren die Vereine aus Kerpen und Wiltz.

### **Pré-licence**

Zum ersten Mal nimmt die SSSV an Wettkämpfen für 6 bis 10jährige teil. Ziel dieser Wettkämpfe ist die Vorbereitung auf die Lizenzabteilung.

### **Belgischen Meisterschaften der Masters Oktober 2012 in Verviers**

Frank Theissen:

Gold in 100 Rücken und 4x50 Lagenstaffel (Männer 100-119), Silber in 50 Brust, Bronze in 50 Delfin

Bernd Hennen:

Gold in 50 Delfin, 100 Kraul und 4x50 Lagenstaffel (Männer 100-119), Silber in 100 Lagen

Sonja Lenges:

Gold in 50 Delfin, 100 Lagen und 4x50 Lagenstaffel (Frauen 120-159), Silber in 4x50 Kraulstaffel (Mixt 120-159)

Heinen Sven:

Gold in 50 Delfin, 100 Kraul, 100 Lagen und 4x50 Lagenstaffel (Männer 100-119)

Mauhin Patrick:

Silber in 50 Rücken und 100 Kraul und 4x50 Kraulstaffel (Mixt 120-159)

Hilgers Gisela:

Gold in 4x50 Lagenstaffel (Frauen 120-159), Silber in 100 Lagen, Bronze in 100 Rücken

Gennen Sarah:

Gold in 100 Kraul und 4x50 Lagenstaffel (Frauen 120-159), Silber in 4x50 Kraulstaffel (Mixt 120-159)

Margraff Thomas:

Gold in 4x50 Lagenstaffel (Männer 100-119), Bronze in 100 Lagen

Schröder Pascale:

Gold in 50 Brust und 4x50 Lagenstaffel (Frauen 120-159)

Urbain Laurent:

Silber in 4x50 Kraulstaffel (Mixt 120-159), Bronz in 50 Brust

## **Nachruf Jacques Caufrier**

Ein beliebter Trainer und großer Sportler nimmt Abschied.



Während in London die olympischen Schwimmwettkämpfe ausgetragen wurden, hat die Schwimmschule Sankt Vith sich von ihrem Trainer Jacques Caufrier nach langer Krankheit verabschieden müssen.

Der am 15. Februar 1942 in Merelbeke geborene Caufrier kann auf eine lange und erfolgreiche Laufbahn als Sportler, aber auch Trainer im Schwimmsport und Wasserball und Präsident des belgischen Schwimmverbandes zurückblicken.

Als Schwimmer wurde er 3 Mal belgischer Jugendmeister, 16 Mal Meister bei den Masters (Kategorie über 26 Jahren), 20 Mal Schwimmmeister der Armee, 3 Mal Finalist bei den CISM Meisterschaften und im Jahr 1958 gewinnt er das Langstreckenrennen in Damme-Brügge über 5 Kilometer. Aber seine größten sportlichen Erfolge feierte er als Wasserballer bei den Klubs SC Gent und CN Brüssel. Mit dem Brüsseler Wasserballteam wurde er 1967 und 1969 Belgischer Meisterschaft und er spielte insgesamt 111 Mal mit der Nationalmannschaft, die er als Kapitän ganze zweimal bei Olympischen Spielen anführen durfte : 1960 in Rom und 1964 in Tokio, wo die Belgier es bis zum siebten Platz geschafft haben (das war auch übrigens das letzte Mal, dass eine belgische Wasserballmannschaft sich für die Olympischen Spiele qualifizieren konnte). Neben Olympia konnte er mit der Nationalmannschaft auch fünfmal an Europameisterschaften teilnehmen: 1958 in Budapest, 1962 in Leipzig, 1966 in Utrecht, 1970 in Barcelona und 1974 in Wien.

Als Angehöriger der belgischen Streitkräfte kam er des Weiteren mit einer Sportart in Kontakt, bei der er ebenfalls Belgischer Meister wurde (1971): der moderne Fünfkampf mit den Sportarten Reiten, Fechten, Schwimmen, Schießen und Laufen. Aufgrund interner Querelen blieb ihm eine weitere Teilnahme an den Olympischen Spielen von München 1972 jedoch verwehrt.

Nach seiner aktiven Sportlerkarriere kehrt er dem Schwimmsport jedoch nicht den Rücken, ganz im Gegenteil: ab 1969 wird er Schiedsrichter und Trainer der nationalen Wasserballmannschaft. So ist er von 1974 bis 1979 Trainer der belgischen Jugendmannschaft, dann ein Jahr der Damenmannschaft und bis 1983 der nationalen Seniorenmannschaft. Außerdem trainiert er verschiedene Klubs, wie unter anderem Eupen, aber auch Standard Lüttich, Verviers, Brüssel Poseidon und Diekirch, die unter seiner Führung es auch bis zum Landesmeistertitel schaffen.

Aber nicht nur Wasserball trainiert er, sondern auch dem klassischen Schwimmen bleibt er verbunden : er war unter anderem einer der Gründer des Schwimmklubs aus Country La Calamine in Kelmis, ab 1977 trainiert er in Eupen, wo er ganz große Namen hervorbrachte wie Nicole Charlier, Alice Mockel und Elmar Koch. Ab 1978 baute er die Eupener Wasserballabteilung auf, die mit ihm große Erfolge feiern konnte. Danach war er kurze Zeit in Sankt Vith, in Siegen (im Rahmen seiner Militärlaufbahn), 10 Jahre lang in Diekirch und ab August 2007 dann in Sankt Vith tätig.

Neben seiner Traineraktivität war er ebenfalls im belgischen Schwimmverband aktiv : so führte er den Vorsitz des FRBN von 1990 bis 1997 und konnte sich im Jahr 1996 bei den Olympischen Spielen in Atlanta mit ganz Belgien über die Goldmedaille von Frédéric Deburghraeve in 100 m Brust freuen.

Auch in Sankt Vith hat er seine Spuren hinterlassen. Dank des harten und intensiven Trainings, unter anderem mit Trainingslagern in Ostende, die Jacques mit seiner Frau Monique organisierte, können die Sankt Vither Schwimmer zahlreiche Erfolge auf unterschiedlichen Wettkämpfen

verbuchen. So war Martin Dhur der erste mit Jacques als Trainer, der es ins Team Futur geschafft hat (ein Förderteam des französischsprachigen Verbandes, für das bestimmte Zeiten unterboten werden müssen) und an mehrfach an belgischen Landesmeisterschaften teilgenommen hat. Matthias Huppertz war auch im Team Futur, wurde mehrfach Frankophonenmeister und hat auch an den belgischen Landesmeisterschaften teilgenommen, das gleiche gilt für seinen jüngeren Bruder Stefan, der auch in diesem Jahr noch sehr erfolgreich bei den belgischen Landesmeisterschaften abgeschnitten hat (mit unter anderem einem zehnten Platz). Anna Müller nahm an den belgischen Landesmeisterschaften teil und wurde im „Open Water“ auf der Langstreckendistanz frankophone und belgische Meisterin. Ihr Bruder Matthias war der erste der SSSV, der sich für das Team „Haut Espoir“ qualifizieren konnte (ebenfalls eine Fördergruppe, aber auf nationaler Ebene), er konnte bei einem hochrangigen internationalen Wettkampf in Luxemburg im Jahr 2012 Bronze erschwimmen, war mehrfach Frankophonenmeister und wurde im letzten Jahr sogar Vize-Landemeister in 100 Brust. Aber auch die anderen hier nicht namentlich genannten Schwimmerinnen und Schwimmer der SSSV können regelmäßig auf Wettkämpfen zahlreiche Medaillen erschwimmen und regelmäßig ihre persönlichen Bestzeiten verbessern.

Jacques lebte seinen Zöglingen seine Vorbildfunktion jeden Tag aufs Neue vor und er wird uns mit seiner unerschütterten Lebensfreude ewig in Erinnerung bleiben. Anlässlich der Gedenkfeier am Mittwoch, den 8. August, hatten wir die Gelegenheit, uns mit Liedern und Texten von ihm zu verabschieden und seiner Ehefrau Monique unseres herzlichen Beileid auszudrücken.